

- Pictogrammes**
- Office de Tourisme / Tourist Office
 - Parking aérien gratuit / Free car park
 - Arrêt skibus gratuit / Free shuttle stop
 - Terminus skibus gratuit / Free shuttle terminus
 - Caisse forfait/Skipass / Ticket booths
 - Piste de ski / Ski area
 - Jardin des Neiges ESF / Kindergarten
 - Crèche/Club enfants / Children Club
 - Aquacime - Moutain Spa / Piscine Fitness / Moutain Spa / Swimmingpool Fitness
 - Fitness / Fitness
 - Sentiers entretenus / Hiking trail
 - Chemin urbain piétons / Walk
 - Patinoire / Ice rink
 - Espace de luge / Sledge area

SKIBUS GRATUIT

HORAIRE & PLAN HIVER 2014-2015
valables du 20 décembre 2014 au 19 avril 2015

FREE SKIBUS - TIMETABLE & MAP 2014/2015
VALID FROM 20TH DECEMBER 2014 TO 19TH APRIL 2015



LESCARROZ

HAUTE SAVOIE - MONT BLANC

ApéroSki

Animation DJ sur piste éclairée
Apéro offert (sans alcool)
Restez skier jusqu'à 19h30!

LIGNE A PRÉ DU BOIS

LA LIGNE A Dessert:

- LES FERMES DU SOLEIL
- LE SERVERAY
- LES ARRETS DU STADE
- LES TAVAILLONS
- LE PRE DU BOIS

1 bus toutes les 20 minutes de 08h15 à 19h30
1 bus every 20 min from 8.15am to 7.30pm

LIGNE C ARÂCHES - LA FRASSE - AGY

← AU VERSO / OVERLEAF

Les horaires sont donnés à titre indicatif. Ils peuvent subir des retards en raison des difficultés de circulation et/ou des conditions météorologiques.
The times given are an approximation. Delays may occur depending on traffic and/or weather conditions.

ASSURANCE FORAÏT+

ASSURANCE SKI
Skiez en toute sécurité
Assurance en vente aux caisses du domaine skiable des Carroz

LIGNE B LE BRY

Télécabine	08:25	08:40	09:25	10:50	12:05	13:05	13:40	14:10	15:20	16:10	16:45	17:00	17:35	18:30	19:30
Office de Tourisme	08:27	08:42	09:30	10:52	12:10	13:07	13:42	14:12	15:22	16:15	16:50	17:05	17:40	18:35	19:31
Le Bry	08:30	08:45	09:35	10:55	12:25	13:10	13:45	14:15	15:25	16:18	16:53	17:08	17:45	18:38	19:33
les Clarines	08:31	08:46	09:36	10:56	12:26	13:11	13:46	14:16	15:26	16:19	16:54	17:09	17:46	18:39	19:34
Télé-école	08:32	08:47	09:37	10:57	12:27	13:12	13:47	14:17	15:27	16:20	16:55	17:10	17:47	18:40	19:35
Office de Tourisme	08:35	08:48	09:40	11:00	12:30	13:15	13:50	14:20	15:30	16:22	16:57	17:12	17:50	18:42	-
Télécabine	08:40	08:50	09:45	11:05	12:35	13:20	13:55	14:25	15:35	16:25	17:00	17:15	17:55	18:45	-

LIGNE D LES FEUX

Télécabine	-	-	-	10:40	12:10	12:55	14:00	16:20	17:00	17:45	19:30	-	-	-	-
Office de Tourisme	-	08:55	09:30	10:42	12:12	12:58	14:02	16:25	17:05	17:47	19:32	-	-	-	-
Route de Flaine - Les Feux	08:25	09:00	09:35	10:46	12:16	13:03	14:07	16:28	17:08	17:52	19:36	-	-	-	-
Résidence les feux	08:27	09:02	09:37	10:48	12:18	13:05	14:09	16:30	17:10	17:54	19:38	-	-	-	-
Croix de Savoie	08:30	09:04	09:39	10:50	12:20	13:07	14:11	16:32	17:12	17:56	19:39	-	-	-	-
La Chapelle Pernand	08:32	09:05	09:40	10:51	12:21	13:08	14:12	16:33	17:13	17:57	19:41	-	-	-	-
Les Moulins	08:35	09:07	09:42	10:53	12:23	13:10	14:14	16:35	17:15	17:59	19:45	-	-	-	-
Télécabine	08:45	09:11	09:50	11:00	12:30	13:25	14:30	16:40	17:20	-	-	-	-	-	-

LIGNE E LES SERVAGES

Télécabine	-	09:15	09:50	11:00	12:30	12:55	14:00	16:40	17:25	-	-	-	-	-	-
Office de Tourisme	-	-	-	11:05	12:32	13:00	14:02	16:45	17:29	18:00	18:15	19:30	-	-	-
Les Servages	08:38	09:21	09:56	11:10	12:37	13:15	14:17	16:51	17:35	18:05	18:20	19:35	-	-	-
Les Moulins	08:40	09:23	09:58	11:12	12:40	13:18	14:20	16:53	17:38	-	-	-	-	-	-
Office de Tourisme	-	09:25	10:00	11:14	-	13:20	14:22	16:55	17:40	-	-	-	-	-	-
Télécabine	08:45	09:28	10:05	11:16	12:45	13:25	14:30	17:00	17:45	-	-	-	-	-	-

● Circule uniquement les samedis, dimanches, mardis et jeudis pendant les vacances scolaires et samedis et lundis hors vacances scolaires. Operates on Saturdays, Sundays and Thursdays during French school holidays and on Mondays at other periods.

■ Circule jusqu'au 15 mars. Operates until 15th March.

■ Uniquement pendant les vacances scolaires. Only during French school holidays.

■ Uniquement le samedi pendant les vacances scolaires. Operates only on Saturdays during French school holidays.

LESCARROZ
HAUTE SAVOIE - MONT BLANC

OFFICE DE TOURISME

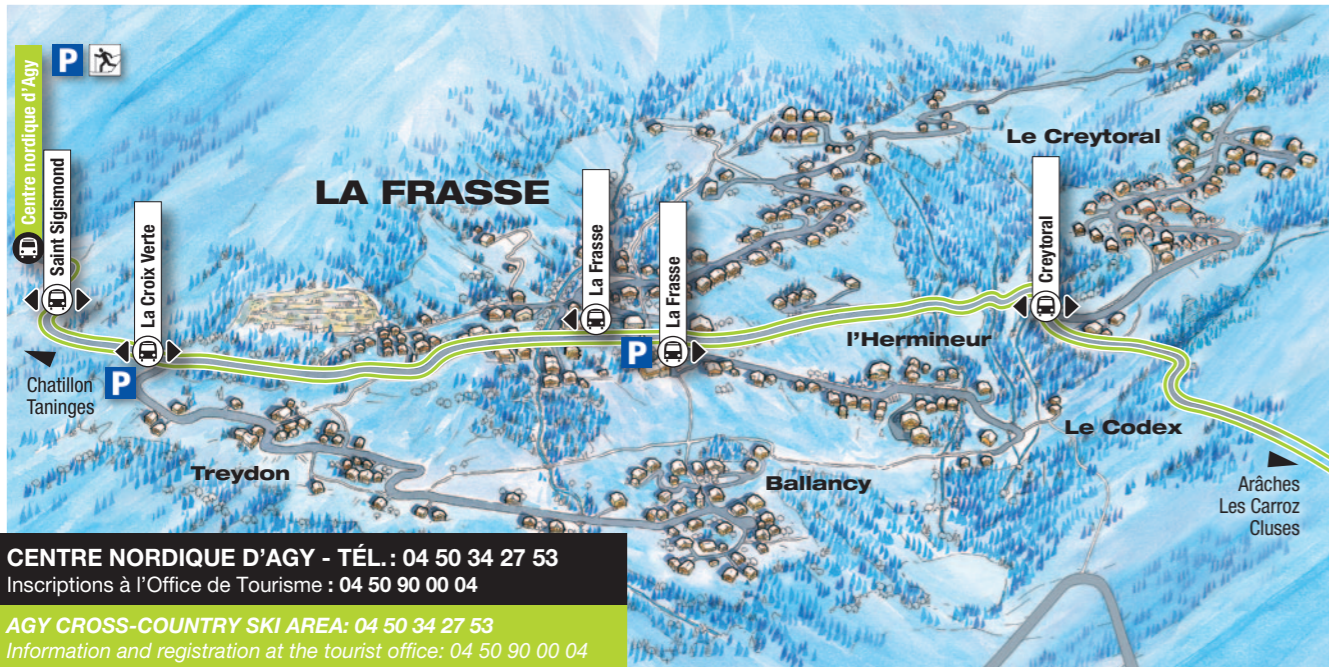
9, place de l'Ambiance
74300 LES CARROZ
HAUTE-SAVOIE
04 50 90 00 04
www.lescarroz.com

transdev
MONT BLANC BUS

www.lescarroz.montblancbus.com

LESCARROZ

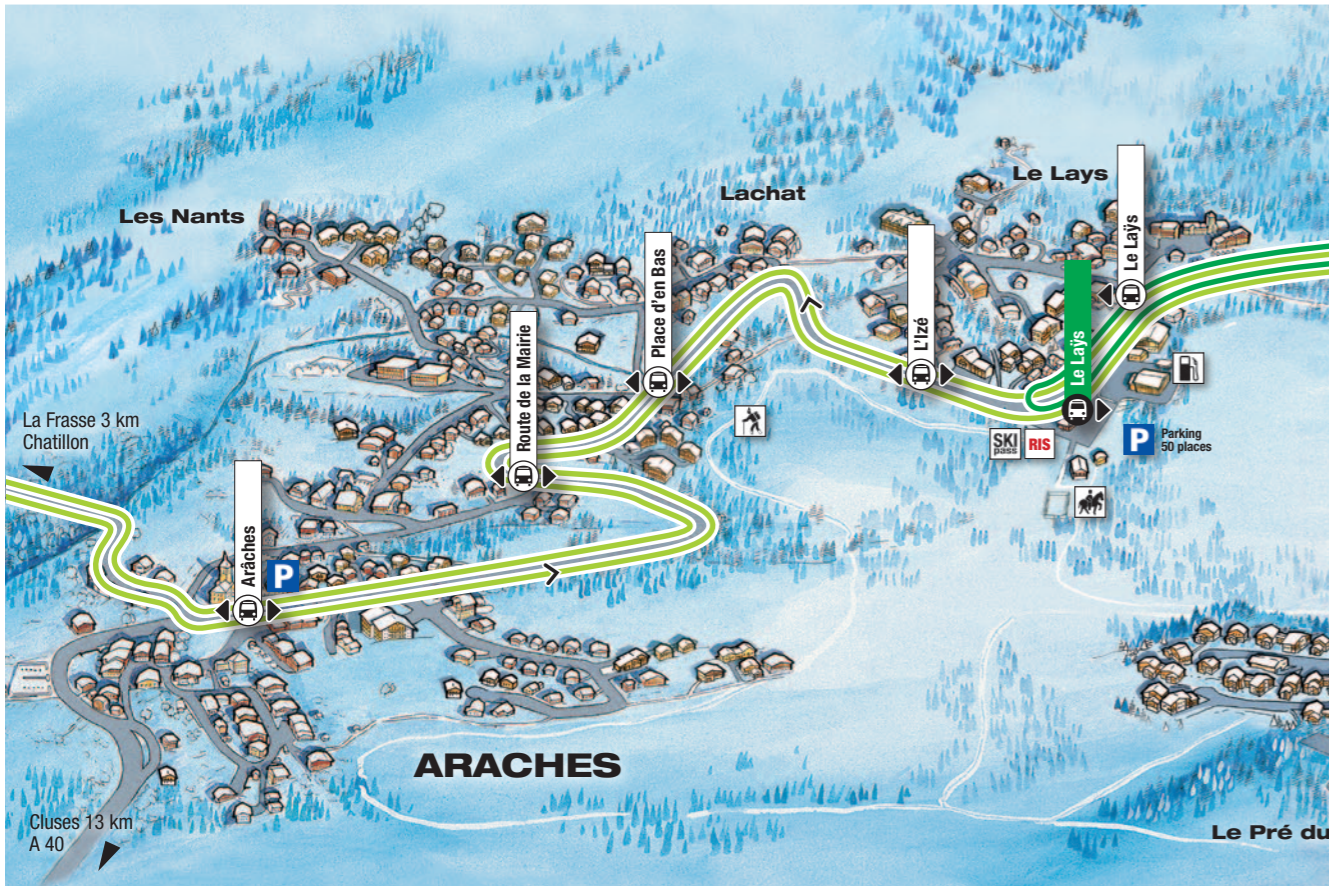
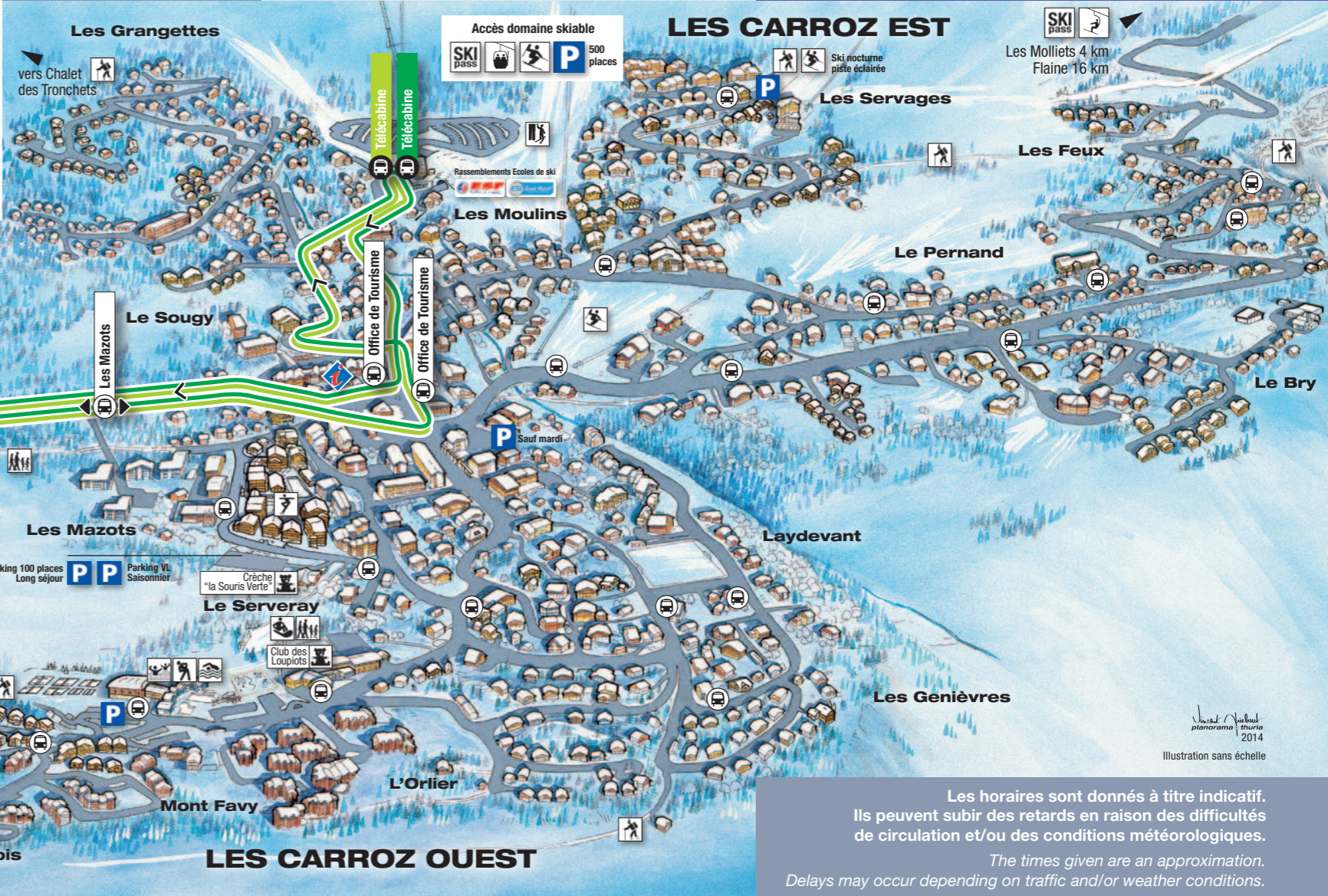
HAUTE SAVOIE - MONT BLANC



Pictogrammes

- Office de Tourisme / Tourist Office
- Relais Info Services
- Parking aérien gratuit / Free car park
- Arrêt skibus gratuit / Free shuttle stop
- Terminus skibus gratuit / Free shuttle terminus
- Pompe à essence / Gas station
- Caisse forfait/Skipass / Ticket booths
- Piste de ski / Ski area
- Départ piste de fond d'AGY / Cross country trails
- Jardin des Neiges ESF / Kindergarten
- Crèche/Club enfants / Children Club
- Piscine / Swimming pool
- Aquacime - Moutain Spa / Swimmingpool Fitness
- Fitness / Fitness
- Sentiers entretenus / Hiking trail
- Chemin urbain piétons / Walk
- Patinoire / Ice rink
- Espace de luge / Sledge area
- Centre équestre / Riding school

CENTRE NORDIQUE D'AGY - TÉL. : 04 50 34 27 53
 Inscriptions à l'Office de Tourisme : 04 50 90 00 04
AGY CROSS-COUNTRY SKI AREA: 04 50 34 27 53
 Information and registration at the tourist office: 04 50 90 00 04



Les horaires sont donnés à titre indicatif. Ils peuvent subir des retards en raison des difficultés de circulation et/ou des conditions météorologiques.
 The times given are an approximation. Delays may occur depending on traffic and/or weather conditions.

LIGNE C	TÉLÉCABINE > ARÂCHES > LA FRASSE > AGY						
Télécabine	09:25	12:15	13:30	15:25	16:40	17:25	-
Office de Tourisme	09:30	12:24	13:35	15:30	16:45	17:30	18:10
Les Mazots	09:32	12:25	13:37	15:32	16:47	17:32	18:12
Le Laÿs	09:33	12:26	13:38	15:33	16:48	17:33	18:13
L'izé	09:35	12:27	13:40	15:35	16:50	17:34	18:14
Place d'en bas	09:37	12:28	13:42	15:37	16:52	17:35	18:15
Route de la Mairie	09:38	12:29	13:43	15:38	16:53	17:36	18:16
Arâches	09:40	12:30	13:45	15:40	16:55	17:40	18:20
Creytoral	09:42	12:32	13:47	15:42	16:57	17:42	18:22
La Frasse	09:45	12:35	13:50	15:45	17:00	17:45	18:25
La Croix Verte	09:50	12:40	13:55	15:50	17:05	17:50	-
Saint Sigismond	09:55	12:45	14:00	15:55	-	-	-
Centre nordique d'Agy	10:00	12:50	14:05	16:00	-	-	-

NE CIRCULE PAS LE SAMEDI
 No service on Saturday.

	AGY > LA FRASSE > ARÂCHES > TÉLÉCABINE									
Centre nordique d'Agy	-	-	-	10:00	-	12:50	14:05	16:00	-	-
Saint Sigismond	-	-	-	10:05	-	12:55	14:10	16:05	-	-
La Croix Verte	08:25	-	-	10:10	-	12:58	14:13	16:08	-	-
La Frasse	08:30	-	-	10:15	-	13:00	14:15	16:10	-	-
Creytoral	08:33	-	-	10:17	-	13:03	14:17	16:13	-	-
Arâches	08:35	09:10	09:40	10:20	11:00	13:05	14:20	16:15	17:10	17:55
Route de la Mairie	08:36	09:11	09:42	10:22	11:02	13:07	14:22	16:17	17:12	17:57
Place d'en bas	08:37	09:12	09:43	10:23	11:03	13:08	14:23	16:18	17:13	17:58
L'izé	08:38	09:13	09:44	10:24	11:04	13:09	14:24	16:19	17:14	17:59
Le Laÿs	08:39	09:15	09:45	10:25	11:05	13:10	14:25	16:20	17:15	18:00
Les Mazots	08:41	09:17	09:47	10:27	11:07	13:12	14:27	16:22	17:16	18:01
Office de Tourisme	08:45	09:20	09:50	10:30	11:10	13:15	14:30	16:25	17:18	18:05
Télécabine	08:50	09:25	09:55	10:35	11:15	13:20	14:35	16:40	17:25	-

Circule jusqu'à la fermeture du centre nordique d'Agy.
 Operates until the Agy cross-country ski area closes.

LIGNE CL	LE LAÿS - TÉLÉCABINE									
Télécabine	-	-	10:30	12:45	-	13:55	15:50	16:25	17:15	19:30
Office de Tourisme	-	-	10:35	12:50	-	13:57	15:52	16:30	17:20	19:32
Mazots	-	-	10:37	12:52	-	13:58	15:55	16:32	17:23	-
Le Laÿs	08:15	09:15	10:40	12:55	13:30	14:00	16:00	16:35	17:25	19:35
Mazots	08:17	09:17	10:42	12:57	13:32	14:02	16:02	16:37	17:27	-
Office de Tourisme	08:20	09:20	10:45	13:00	13:35	14:05	16:05	16:40	17:30	-
Télécabine	08:25	09:25	10:50	13:05	13:40	14:10	16:10	16:45	17:35	-

Circule uniquement les samedis, dimanches, mardis et jeudis pendant les vacances scolaires et samedis et lundis hors vacances scolaires.
 Operates on Saturdays, Sundays, Tuesdays and Thursdays during French school holidays and on Mondays at other periods.

- LIGNE A PRÉ DU BOIS
- LIGNE B LE BRY
- LIGNE D LES FEUX
- LIGNE E LES SERVAGES

AU VERSO
 OVERLEAF